



Model No. WIC-SFC Security Front Cover

FOR INSTALLATION ON 932 AND 933 SERIES HEATERS

**NOTE: Screws to mount this front cover are packaged separately, in an envelope.
The kit contains four (4) spanner head screws.**

INSTALLATION OF FRONT COVER

1. Remove and discard front cover.
2. The thermostat bracket causes the thermostat stem to interfere with the security grille. Replace the thermostat bracket on the heater with the substitute bracket provided. Check the wires attached to the thermostat terminals. They should remain securely attached after the bracket change.
3. Install the WIC-SFC security front cover using the four (4) spanner tamper-resistant screws provided.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIMITED WARRANTY

All products manufactured by Indeeco are warranted against defects in workmanship and materials for one year from the date of purchase, except heating elements which are warranted against defects in workmanship and materials for five years from date of purchase. This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration; nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage; nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the product's installation instructions. This warranty does not apply to refurbished products. All claims for warranty work must be accompanied by proof of the date of purchase.

The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation of products, including labor costs, and shipping costs incurred to return products to Indeeco. Within the limitations of this warranty, inoperative units should be returned to Indeeco, and we will repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Indeeco. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Indeeco.

THE ABOVE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, AND ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WHICH EXCEED THE AFORESAID EXPRESSED WARRANTIES ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED FROM THIS AGREEMENT. Indeeco SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING WITH RESPECT TO THE PRODUCT, WHETHER BASED UPON NEGLIGENCE, TORT, STRICT LIABILITY, OR CONTRACT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Contact Indeeco in St Louis, MO, at 314-644-4300. Merchandise returned to the factory must be accompanied by a return authorization and service identification tag, both available from Indeeco. When requesting return authorization, include all catalog numbers shown on the products.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE AND WARRANTY PARTS PLUS GENERAL INFORMATION

1. Warranty Service or Parts **314-644-4300**
2. General Product Information **www.indeeco.com**

Note: When obtaining service always have the following:

1. Model number of the product
2. Date of manufacture
3. Part number or description



St Louis, MO 63144 USA

PARA INSTALARSE EN LOS CALENTADORES SERIE 932 Y 933

NOTA: Los tornillos para montar esta cubierta frontal se empacan en un sobre por separado. El kit contiene cuatro (4) tornillos cabeza de tuerca.

INSTALACION DE LA CUBIERTA FRONTAL

1. Retire y descarte la cubierta frontal.
2. El soporte del termostato de los calentadores provoca que el vástago del termostato interfiera con la rejilla de seguridad. Reemplace el soporte del termostato del calentador con el soporte sustituto incluido. Revise los cables fijos a las terminales del termostato. Deben mantenerse firmemente conectados después del cambio de soporte.
3. Instale la cubierta frontal de seguridad WIC-SFC utilizando los cuatro (4) tornillos cabeza de tuerca incluidos resistentes a la manipulación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

GARANTÍA LIMITADA

Todos los productos fabricados por Indeeco están garantizados contra defectos de fabricación y de materiales por 1 año desde la fecha de compra, excepto los elementos calefactores los cuales están garantizados contra defectos en manufactura y materiales durante 5 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a daños debidos a accidente, mal uso o alteración, ni a los casos en que la tensión eléctrica conectada supere a la tensión nominal indicada en la placa de características- en más de 5 %, ni a equipos que hayan sido instalados o cableados incorrectamente, o mantenidos en forma que no cumpla lo indicado en las instrucciones de instalación del producto. Esta garantía no se aplica a los productos reacondicionados. Todo reclamo por trabajos en garantía debe acompañarse con una prueba de la fecha de compra.

El cliente será responsable de todos los costos incurridos en el retiro o reinstalación de productos, incluyendo los costos de mano de obra y los costos de envío incurridos para regresar productos a un Centro de Servicio de Indeeco. Dentro de las limitaciones de esta garantía, las unidades que no funcionan deben regresarse al centro de servicio autorizado Indeeco más cercano, o al Centro de Servicio de Indeeco, y nosotros lo repararemos o reemplazaremos, a nuestra opción, sin cargo para usted, con el flete de retorno pagado por Indeeco. Se acuerda que tal reparación o reemplazo es el único recurso que Indeeco pone a su disposición.

LAS GARANTÍAS EXPUESTAS MÁS ARRIBA TOMAN EL LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, Y POR LA PRESENTE SE DECLINA Y EXCLUYE DE ESTE ACUERDO TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR QUE EXCEDA LAS GARANTÍAS EXPRESAS ANTEDICHAS. INDEECO NO SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSIGUIENTES QUE SE PRODUZCAN CON RESPECTO AL PRODUCTO, EN BASE YA SEA A NEGLIGENCIA, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, O CONTRATO.

Algunos estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, de modo que la exclusión o limitación expresada más arriba puede no aplicarse a su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos, que varían de un estado o jurisdicción a otro.

Para obtener la dirección de su centro de servicio autorizado más cercano comuníquese con Indeeco en St Louis, MO, Estados Unidos, llamando al 314-644-4300. Toda mercadería regresada a la fábrica debe ser acompañada por una autorización de retorno y una etiqueta de identificación de servicio, disponibles ambas en Indeeco. Cuando solicite la autorización de retorno, incluya todos los números de catálogo mostrados en los productos.

CÓMO OBTENER SERVICIO EN GARANTÍA, PIEZAS DE REPUESTO E INFORMACIÓN GENERAL

- | | |
|--|--|
| 1. Servicio o repuestos en garantía | 314-644-4300 |
| 2. Información general sobre productos | www.indeeco.com |

Nota: cuando solicite servicio, siempre dé la información que sigue:

1. Número de modelo del producto
2. Fecha de fabricación
3. Número de parte o descripción

POUR INSTALLATION SUR : RADIATEURS DES SÉRIES 932 ET 933

REMARQUE: Les vis pour fixer ce capot avant sont emballées séparément dans une enveloppe. Le nécessaire contient quatre (4) vis à tête hexagonale.

INSTALLATION DU CAPOT AVANT

1. Déposer et jeter le capot avant.
2. Le support de thermostat sur les radiateurs muraux fait interférer la tige du thermostat avec la grille de sécurité. Remplacer le support de thermostat sur le radiateur par le support de rechange fourni. Inspecter les fils fixés aux bornes du thermostat. Ils doivent rester fermement fixés après le changement de support.
3. Installer le capot avant de sécurité WIC-SFC avec les quatre (4) vis à tête hexagonale résistant au vandalisme fournies.

GARDER CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits fabriqués par Indeeco sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériau pendant une année à compter de leur date d'achat, sauf les éléments chauffants, lesquels sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériau pendant 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou une altération et ne s'applique pas si la tension d'alimentation dépasse de 5% ou plus celle de la plaque signalétique, si l'équipement est mal installé, mal câblé ou mal entretenu, contrairement aux instructions d'installation et d'utilisation du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits remis à neuf. Toutes les réclamations sous garantie doivent être accompagnées d'une preuve de date d'achat.

Le client doit être responsable de tous les coûts occasionnés pour le démontage ou la réinstallation des produits, incluant les coûts de main-d'oeuvre, et les coûts d'expédition pour renvoyer les produits au centre de service de Indeeco. Dans le cadre des limitations de cette garantie, les unités ne fonctionnant pas doivent être renvoyées au centre de service agréé Indeeco le plus proche, ou directe au centre de service de Indeeco, où ils seront réparés ou remplacés, à notre choix, sans frais pour vous avec le port de retour payé par Indeeco. Il est convenu que cette réparation ou ce remplacement sera le seul remède à attendre de Indeeco.

LES GARANTIES QUI PRÉCÈDENT TIENNENT LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, ET TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION POUR UNE FINALITÉ SPÉCIFIQUE QUI EXCÉDERAIENT LES DISPOSITIONS DE GARANTIE PRÉCÉDEMMENT ÉNONCÉES SONT ICI REJETÉES ET EXCLUES DE CET ACCORD. INDEECO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS SURVENANT EN RELATION AVEC LE PRODUIT, QU'ILS SOIENT À BASE DE NÉGLIGENCE, TORT, RESPONSABILITÉ PURE OU CONTRACTUELLE.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou annexes, de ce fait l'exclusion ou la limitation qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, qui varient d'un État à un autre. Pour obtenir l'adresse de votre centre de service agréé le plus proche, contactez Indeeco à St Louis, MO, USA, au 314-644-4300. Toute marchandise retournée à l'usine doit être accompagnée d'une autorisation de renvoi et d'une étiquette d'identification pour le service, ces deux documents étant disponibles auprès de Indeeco. En demandant une autorisation de retour, fournissez tous les numéros de catalogue indiqués sur les produits.

COMMENT OBTENIR DU SERVICE ET DES PIÈCES DANS LE CADRE DE LA GARANTIE ET DES INFORMATIONS GÉNÉRALES

- | | |
|--|--|
| 1. Service ou pièces sous garantie | 314-644-4300 |
| 2. Informations générales sur les produits | www.indeeco.com |

Remarque : Pour obtenir le service sous garantie vous devez toujours avoir préparé:

1. Référence de modèle du produit
2. Date de fabrication
3. Numéro ou description de pièce

3

